



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
16 June 2004
Russian
Original: French

Основная сессия 2004 года

Нью-Йорк, 28 июня — 23 июля 2004 года

Пункт 14(h) предварительной повестки дня*

Постоянный форум по вопросам коренных народов

**Заявление, представленное Центром коренных народов по
вопросам документации, научных исследований и
информации, неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* * *

* E/2004/100 и Corr.1 и Corr.2.

Центр коренных народов по вопросам документации научных исследований и информации желает присовокупить свой голос к голосу коренных народов мира в отношении необходимости изучения механизмов, процедур и программ, касающихся коренных народов (решение Экономического и Социального Совета, резолюции 2000/22 и 2003/72).

Рабочая группа абсолютно необходима для разработки тематики коренных народов в Организации Объединенных Наций. Поскольку группа в значительной мере открыта для всех народов и занимается разработкой международных норм по защите прав коренных народов, она не заменяет собой постоянный форум по вопросам коренных народов, мандат которого заключается в информировании, координации и выработке рекомендаций для ЭКОСОС, касающихся вопросов коренных народов. Деятельность Форума направлена на практическую реализацию, а деятельность Рабочей группы — на разработку норм международного права. Наконец, мандаты двух специальных докладчиков — по правам человека и основным свободам коренных народов и по суверенитету коренных народов над природными ресурсами — также отличаются от мандата Рабочей группы.

Это неоднократно признавалось как в Организации Объединенных Наций, так и в Европейском союзе. Об этом, в частности, свидетельствует рекомендация 83 доклада второй сессии самого Постоянного форума по вопросам коренных народов; резолюции 2003/55 и 2004/57 Комиссии по правам человека и резолюция 2002/17 Подкомиссии по защите и поощрению прав человека.

Кроме того, в первом докладе Верховного комиссара по правам человека по этому вопросу все организации коренных народов, которые выразили свое мнение в этой связи, выступают за сохранение Рабочей группы по коренным народам. Это согласуется с Декларацией и рекомендациями их центрального органа, которым является Собрание коренных народов, принявшее эту позицию консенсусом. Это же можно сказать о 13 неправительственных организациях коренных народов, имеющих статус при Экономическом и Социальном Совете, которые высказались по этому же вопросу в прошлом году во время основной сессии ЭКОСОС 2003 года.

Наконец, депутат Европейского парламента лично передала Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций письмо, в котором указывалось, что Парламент в пункте 15 резолюции B5-0050/2004 высказался в этом же духе.

Центр считает, что упразднение Рабочей группы по коренным народам свело бы на нет итоги 25-летней работы Организации Объединенных Наций, для достижения которых государства и прежде всего многочисленные делегации коренных народов приложили очень много усилий.